



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Agence Parcs Canada**  
**Module de réception des soumissions**  
**111, rue Water Est**  
**Cornwall, Ontario K6H 6S3**

**Numéro de télécopieur :**  
**1-877-558-2349**

## Demande d'offre à commandes

### QUESTIONS ET RÉPONSES NO 1

Canada, as represented by the Minister of the Environment for the purposes of the Parks Canada Agency hereby requests a Standing Offer on behalf of the identified users herein.

Le Canada, représenté par le ministre de l'Environnement aux fins de l'Agence Parcs Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

Comments - Commentaires

Issuing Office - Bureau de distribution

**Agence Parcs Canada**  
**Service national de passation de**  
**marchés**  
**111, rue Water Est**  
**Cornwall (Ontario) K6H 6S3**

Title-Sujet  <b>DOC – Services de location et d'opération de grues – Voies navigables au Québec</b>									
Solicitation No. - N° de l'invitation <b>5P300-17-5104</b>	Date <b>5 avril 2017</b>								
GETS Reference No. – N° de référence de SEAG									
Client Reference No. – No. de référence du client									
<b>Solicitation Closes</b> <b>L'invitation prend fin –</b>  <b>at – à 14 h</b> <b>on – le 11-04-2017</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire -</b>  <b>Heure avancée de l'Est</b> <b>(HAE) / Eastern Daylight</b> <b>Time (EDT)</b>								
<b>Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b>  <b>Céline Morin (celine.morin@pc.gc.ca)</b>									
<b>Telephone No. - No de téléphone</b>  <b>613- 938-5940</b>	<b>Fax No. – N° de FAX:</b>								
<b>Destination of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction:</b>  <b>Voir dans la présente</b>									
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :</b>   <b>Telephone No. - N° de téléphone:</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur:</b> <b>Email/Courriel :</b>									
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>  <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; border-top: 1px solid black; border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="width: 50%; border-top: 1px solid black; border-bottom: 1px solid black;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>Nom</b></td> <td style="text-align: center;"><b>Titre</b></td> </tr> <tr> <td style="border-top: 1px solid black; border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="border-top: 1px solid black; border-bottom: 1px solid black;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>Signature</b></td> <td style="text-align: center;"><b>Date</b></td> </tr> </table>				<b>Nom</b>	<b>Titre</b>			<b>Signature</b>	<b>Date</b>
<b>Nom</b>	<b>Titre</b>								
<b>Signature</b>	<b>Date</b>								

### **QUESTIONS ET RÉPONSES NO 1**

1. Nous possédons des grues de 25 à 60 tonnes. Nous aimerions savoir si nous pouvons soumissionner même si nous n'avons pas de grue de 60 tonnes et plus ?

**RÉPONSE :**

Oui, l'entrepreneur peut soumissionner cependant, il doit fournir quand même un prix pour les équipements de plus grande capacité que 60T. Il peut se référer à la section 2.3 Sous-traitance de l'énoncé des travaux..